

## Porównanie tłumaczeń Rodzaju 3:23

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                                                       | Treść                                                                                             |
|----------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NPI+     | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I wydalił ich JAHWE — Bóg z — ogrodu — rozkoszy, [aby] uprawiał — ziemię, z której został wzięty. |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                                                       | I wygonił go JAHWE, Bóg, z ogrodu w Edenie, aby uprawiał ziemię, z której został wzięty.          |